



IMPORTANT! Read all instructions before use of the infant bouncer seat. Keep instructions for future use.

- Adult assembly is required. Tool needed for assembly: Phillips screwdriver (not included).
- **Assembly instructions on back side of this sheet.**
- Requires one D (LR20) **alkaline** battery (not included) for soothing unit operation.
- Use from birth until baby starts trying to sit up.
- Please remove all parts from the package and identify them before assembly. Some parts may be packed in the pad.
- Product features and decorations may vary from images.

IMPORTANT! Lire toutes les instructions avant d'utiliser le siège sauteur. Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin.

- Doit être assemblé par un adulte. Outil requis pour l'assemblage : un tournevis cruciforme (non fourni).
- **Les instructions d'assemblage se trouvent au verso.**
- L'unité de vibrations fonctionne avec une pile **alkaline** D (LR20), non incluse.
- S'utilise de la naissance jusqu'à ce que l'enfant essaie de se redresser pour s'asseoir.
- Retirer tous les éléments de l'emballage et s'assurer d'avoir toutes les pièces avant de commencer l'assemblage. Il se peut que des pièces aient été placées dans le coussin.
- Les caractéristiques et les décorations du produit peuvent varier par rapport aux illustrations.



WARNING

Fall Hazard: Babies have suffered skull fractures falling while in and from bouncers.

- Use bouncer **ONLY** on floor.
- **ALWAYS** use restraints. Adjust to fit snugly.
- **NEVER** lift or carry baby in bouncer.
- **NEVER** use toy bar as a handle.

Suffocation Hazard: Babies have suffocated when bouncers tipped over on soft surfaces.

- **NEVER** use on a bed, sofa, cushion, or other soft surface.
- **NEVER** leave baby unattended.

To prevent **falls** and **suffocation**:

- **ALWAYS** use restraints. Adjust to fit snugly.
- **STOP** using bouncer when baby starts trying to sit up.

This product is not intended to replace a crib or bassinet for prolonged periods of sleep.



ATTENTION

Danger de chute : Des bébés ont subi des fractures du crâne en tombant d'un siège sauteur.

- Utiliser le siège sauteur **UNIQUEMENT** sur le sol.
- **TOUJOURS** utiliser le système de retenue. Il doit être bien ajusté.
- **NE JAMAIS** soulever ou transporter bébé dans le siège sauteur.
- **NE JAMAIS** utiliser la barre-jouets comme poignée.

Danger d'étouffement : Des bébés ont suffoqué lorsque le siège sauteur a basculé sur une surface molle.

- **NE JAMAIS** utiliser sur un lit, un canapé, un coussin ou autre surface molle.
- **NE JAMAIS** laisser l'enfant sans surveillance.

Pour prévenir les risques de **chute** et **d'étouffement** :

- **TOUJOURS** utiliser le système de retenue. Il doit être bien ajusté.
- **CESSER** d'utiliser le siège sauteur lorsque l'enfant essaie de se redresser pour s'asseoir.

Ce produit n'est pas conçu pour remplacer un berceau ou un lit d'enfant pour de longues périodes de sommeil.

IMPORTANT! Before assembly and each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. Do not use this infant bouncer if it is damaged or broken. Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer.

IMPORTANT! Avant l'assemblage et avant chaque utilisation, vérifier qu'aucune pièce n'est endommagée ou manquante, que les fixations sont bien serrées et qu'aucun bord n'est tranchant. Ne pas utiliser ce siège sauteur s'il est endommagé. Ne pas utiliser d'accessoires ou de pièces de rechange autres que ceux approuvés par le fabricant.

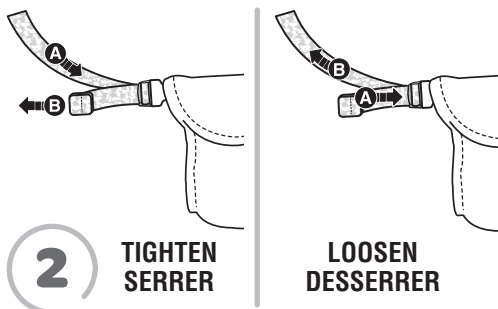
Securing Your Infant Comment installer l'enfant

Restraint Pad
Coussinet de retenue



1

- Place your child in the seat. Position the restraint pad between your child's legs.
- Fasten the restraint belts to the restraint pad. **Make sure you hear a "click" on both sides.**
- Tighten each waist belt so that the restraint system is snug against your child. Please refer to the next section for instructions to tighten the waist belts.
- Check to be sure the restraint system is securely attached by pulling it away from your child. The restraint system should remain attached.
- Mettre l'enfant dans le siège. Placer le coussinet de retenue entre les jambes de l'enfant.
- Attacher les courroies abdominales au coussinet de retenue. **S'assurer d'entendre un «clic» de chaque côté.**
- Serrer chaque courroie abdominale de sorte que le système de retenue soit bien ajusté contre l'enfant. Pour serrer les courroies abdominales, consulter les instructions dans la section suivante.
- Tirer sur le système de retenue pour vérifier qu'il est bien fixé. Le système de retenue doit demeurer attaché.



To tighten the restraint belts:

- Feed the anchored end of the restraint belt up through the buckle to form a loop **A**. Pull the free end of the restraint belt **B**.

To loosen the restraint belts:

- Feed the free end of the restraint belt up through the buckle to form a loop **A**. Enlarge the loop by pulling on the end of the loop toward the buckle. Pull the anchored end of the restraint belt to shorten the free end of the restraint belt **B**.

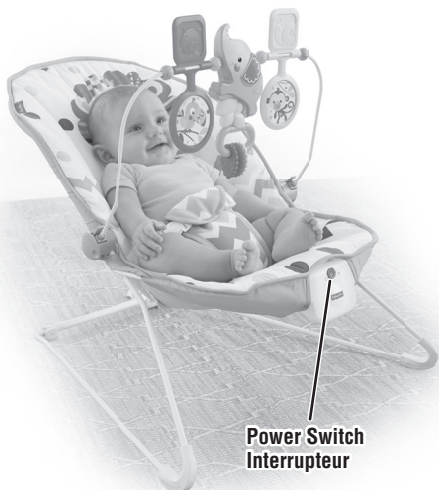
Pour serrer les courroies abdominales :

- Glisser l'extrémité fixe de la courroie abdominale dans le passant de façon à former une boucle **A**. Tirer sur l'extrémité libre de la courroie abdominale **B**.

Pour desserrer les courroies abdominales :

- Glisser l'extrémité libre de la courroie abdominale dans le passant de façon à former une boucle **A**. Agrandir la boucle en tirant sur l'extrémité de la boucle vers le passant. Tirer sur l'extrémité fixe de la courroie abdominale pour raccourcir l'extrémité libre **B**.

Soothing Unit Unité de vibrations



Power Switch
Interrupteur

- Make sure your child is properly secured in the seat.
- Slide the power switch to: Vibrations or Off.

IMPORTANT! Low battery power causes this product to operate erratically: no vibrations and the product may not turn off. Remove and discard the battery and replace with a new D (LR20) **alkaline** battery.

- S'assurer que l'enfant est bien attaché dans le siège.
- Mettre l'interrupteur à : Vibrations ou Arrêt.

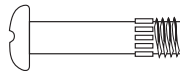
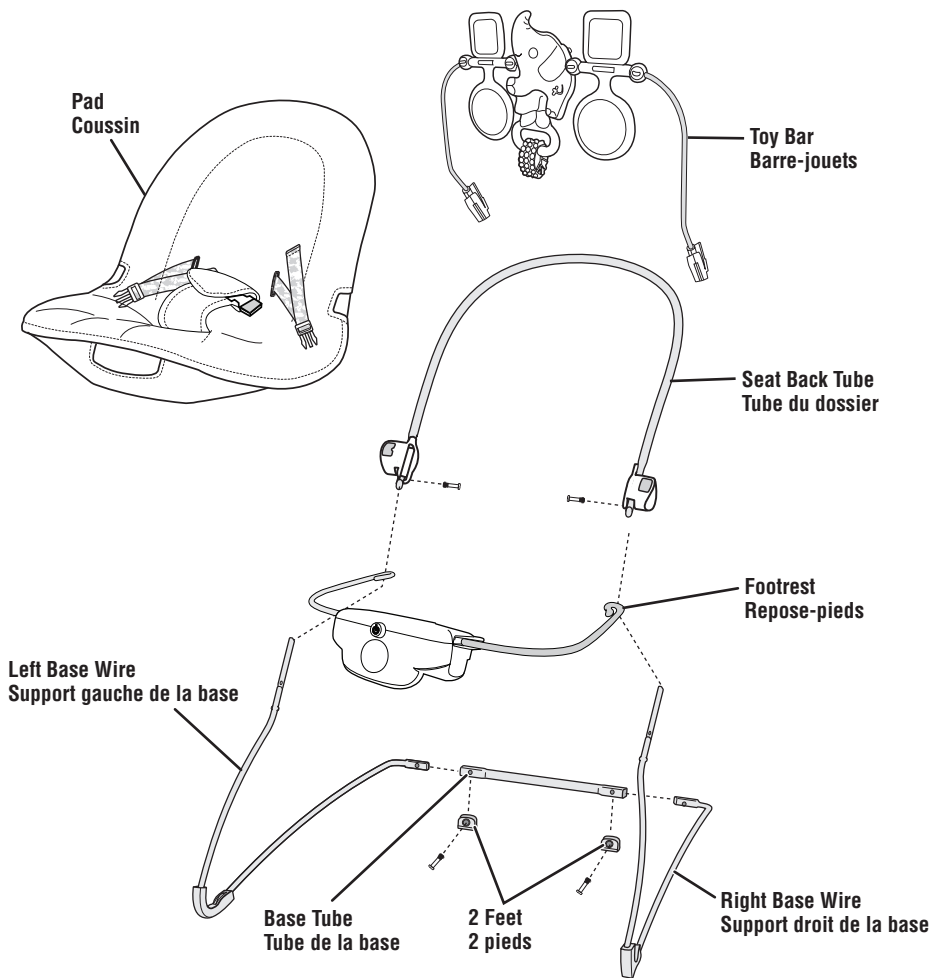
IMPORTANT! Si la pile est faible, il se peut que les vibrations ne fonctionnent pas ou que le produit ne s'éteigne pas. Retirer et jeter la pile, et la remplacer par une pile **alkaline** D (LR20) neuve.

Care Entretien

- The pad is machine washable. Wash it separately in cold water on the gentle cycle. Do not use bleach. Tumble dry separately on low heat and remove promptly.
- **To remove the pad:** Pull to remove the pad from around the retainers and the soothing unit. Remove the bottom pocket of the pad from the footrest. Lift to remove the pad.
- **To replace the pad,** refer to Assembly steps 6 - 7.
- The frame, toy bar and toys may be wiped clean using a mild cleaning solution and damp cloth. Do not immerse the toy bar. Do not use bleach. Do not use harsh or abrasive cleaners. Rinse clean with water to remove residue.

- Le coussin est lavable en machine. Le laver séparément à l'eau froide, au cycle délicat. Ne pas utiliser de javellisant. Sécher séparément à basse température et retirer rapidement de la machine une fois sec.
- **Pour enlever le coussin :** Tirer sur le coussin pour le détacher des dispositifs de retenue et de l'unité de vibrations. Enlever le repli inférieur du coussin du repose-pieds. Soulever le coussin et le retirer.
- **Pour remettre le coussin,** se référer aux étapes 6 et 7 de l'assemblage.
- Nettoyer le cadre, la barre-jouets et les jouets avec un chiffon humide et une solution nettoyante douce. Ne pas plonger la barre-jouets dans l'eau. Ne pas utiliser de javellisant. Ne pas utiliser de nettoyeurs puissants ou abrasifs. Rincer à l'eau propre pour enlever les résidus.

Parts Pièces

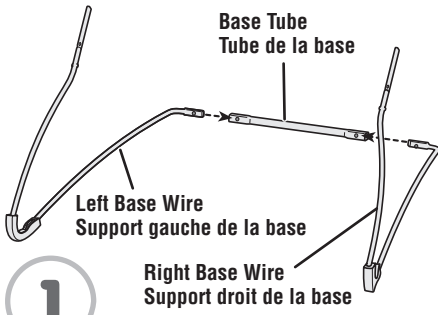


M5 x 20 mm Screw – 4
Vis M5 de 20 mm – 4

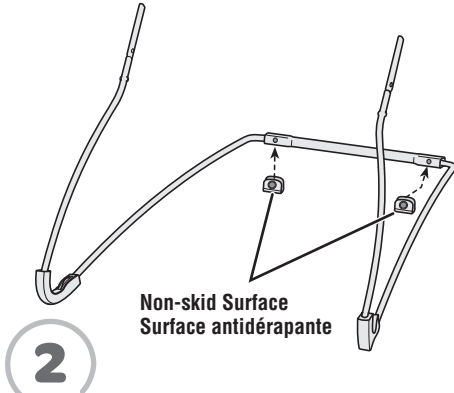
Note: Screw shown actual size. Tighten or loosen all screws with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten the screws.

Remarque : La vis illustrée est de taille réelle. Serrer et desserrer toutes les vis à l'aide d'un tournevis cruciforme. Ne pas trop serrer.

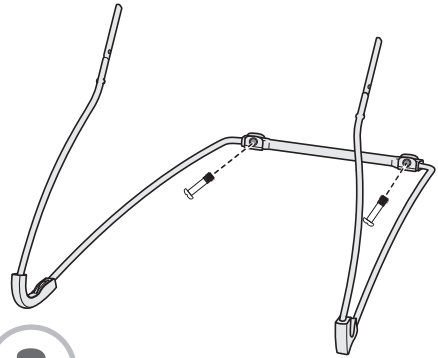
Assembly Assemblage



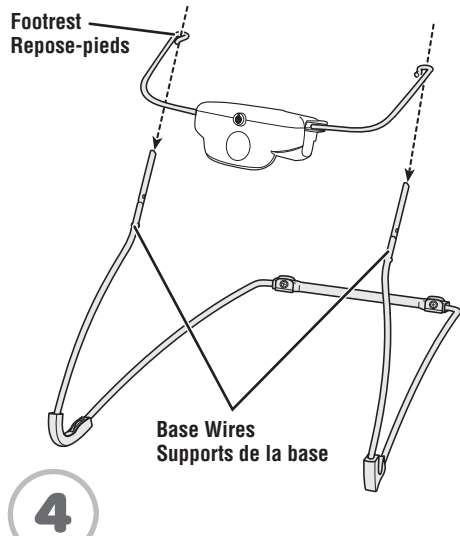
- Place the base tube on a flat surface.
- Position the left and right base wires as shown.
- Fit the left base wire and right base wire into the base tube.
- Placer le tube de la base sur une surface plane.
- Disposer les supports gauche et droit de la base comme illustré.
- Insérer les supports gauche et droit dans le tube de la base.



- Position the feet so the **non-skid surface is down**.
- Fit the feet on the base tube, as shown.
- Placer les pieds en orientant la **surface antidérapante vers le bas**.
- Fixer les pieds sur le tube de la base, comme illustré.

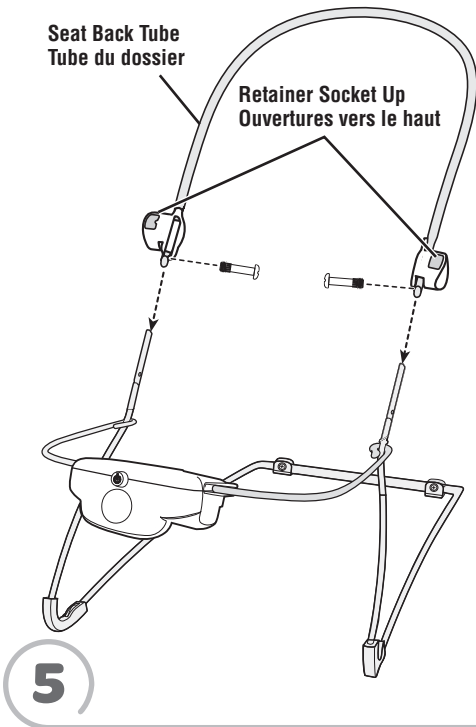


- Insert a screw through each foot and tighten.
- Insérer une vis dans chaque pied et les serrer.



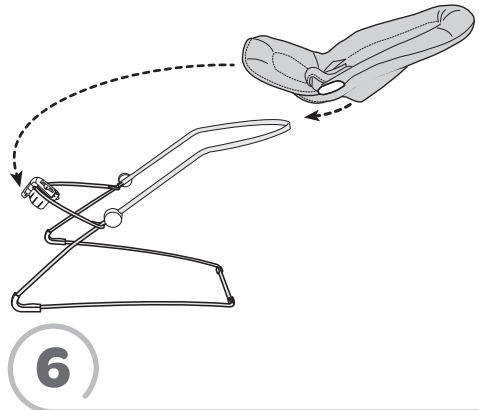
- Position the footrest so that the soothing unit is upright.
- Fit the footrest onto the ends of the base wires.
- Positionner le repose-pieds en orientant l'unité de vibrations vers l'avant.
- Fixer le repose-pieds aux extrémités des supports de la base.

Assembly Assemblage



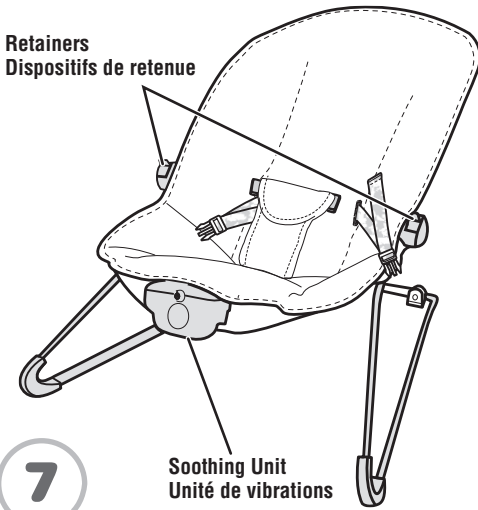
- Make sure the socket in each retainer is **upright**.
- Fit the seat back tube onto the ends of the base wire.
- Push the seat back tube to be sure it is completely on the base wires.
- Insert a screw in each hole in the seat back tube, base wire and into the inside of the retainer. Tighten the screw.
- Pull the seat back tube up to be sure it is secure.

- S'assurer que l'ouverture de chaque dispositif de retenue est orientée **vers le haut**.
- Fixer le tube du dossier aux extrémités des supports de la base.
- Pousser sur le tube du dossier pour s'assurer qu'il est bien fixé aux supports.
- Insérer une vis dans chaque trou du tube du dossier, puis dans le support de la base et dans le dispositif de retenue. Serrer la vis.
- Tirer sur le tube du dossier pour s'assurer qu'il est bien fixé.

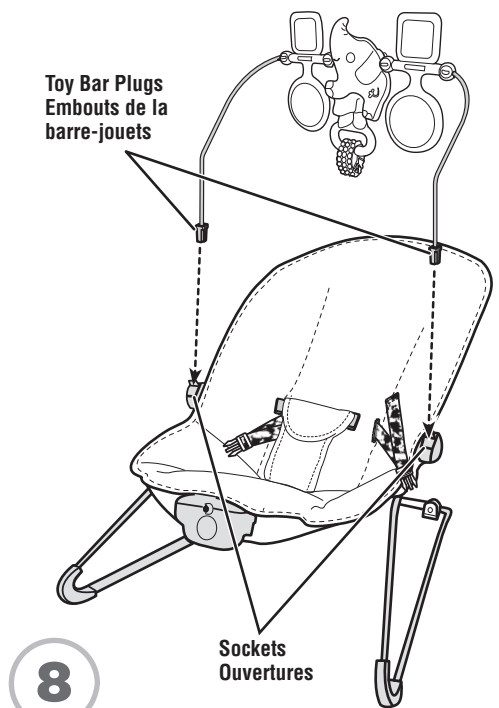


- Position the pad above the frame.
- Fit the upper pocket on the back of the pad onto the seat back tube.
- Fit the lower pocket on the back of the pad onto the footrest.
- Positionner le coussin au-dessus du cadre.
- Glisser le repli supérieur, situé au dos du coussin, sur le tube du dossier.
- Glisser le repli inférieur, situé au dos du coussin, sur le repose-pieds.

Assembly Assemblage



- Fit the retainers through the side openings in the pad.
- Fit the edges of the soothing unit through the large opening in the front of the pad.
- Faire passer les dispositifs de retenue dans les ouvertures situées de chaque côté du coussin.
- Faire passer l'unité de vibrations dans la grande ouverture à l'avant du coussin.



- Insert and “snap” the toy bar plugs into each retainer socket.

Hint: The toy bar is removable. Press the ends of the latches and lift the toy bar.

- Insérer et **enclencher** les embouts de la barre-jouets dans l'ouverture des dispositifs de retenue.

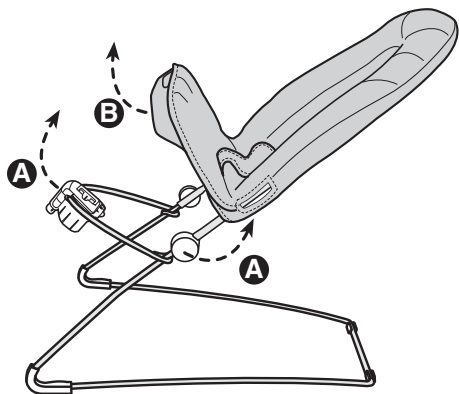
Remarque : La barre-jouets est amovible. Il suffit d'appuyer sur les extrémités des loquets et de soulever la barre-jouets.

Battery Installation Installation de la pile



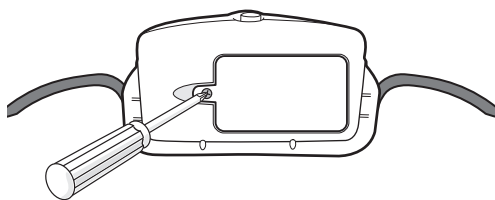
For longer life, use **alkaline** batteries.

Utiliser des piles **alkalines** pour une durée plus longue.



1

- Pull to remove the pad from around the retainers and the soothing unit **A**.
- Remove the pad bottom pocket from the footrest **B**.
- Tirer sur le coussin pour le retirer des dispositifs de retenue et de l'unité de vibrations **A**.
- Retirer le repli inférieur du coussin du repose-pieds **B**.



2

- Loosen the screw in the battery compartment door. Remove the battery compartment door.
- Insert one D (LR20) **alkaline** battery into the battery compartment.
- Replace the battery compartment door and tighten the screw.
- Pull and fit the pad seat bottom pocket around the soothing unit and footrest.
- If this product begins to operate erratically, you may need to reset the electronics. Slide the power switch off and then back on.
- Desserrer la vis du couvercle du compartiment de la pile. Enlever le couvercle.
- Insérer une pile **alkaline** D (LR20) dans le compartiment.
- Remettre le couvercle et serrer la vis.
- Tirer sur le repli inférieur du coussin et le placer autour de l'unité de vibrations et du repose-pieds.
- Si le produit ne fonctionne pas correctement, il peut être nécessaire de réinitialiser le système électronique. Pour ce faire, éteindre le produit puis le remettre en marche.



- Protect the environment by not disposing of this product with household waste (2012/19/EU). Check your local authority for recycling advice and facilities.
- Protéger l'environnement en ne jetant pas ce produit avec les ordures ménagères (2012/19/EU). Consulter la municipalité pour obtenir des conseils sur le recyclage et connaître les centres de dépôt de la région.

Battery Safety Information

In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium).
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment.
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type, as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- If removable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

Mises en garde au sujet des piles

Lors de circonstances exceptionnelles, des substances liquides peuvent s'écouler des piles et provoquer des brûlures chimiques ou endommager le produit. Pour éviter que les piles ne coulent :

- Ne pas mélanger des piles usées avec des piles neuves ou différents types de piles : alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Insérer les piles dans le sens indiqué à l'intérieur du compartiment.
- Enlever les piles lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une longue période. Ne jamais laisser des piles usées dans le produit. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. Ne pas jeter ce produit au feu. Les piles incluses pourraient exploser ou couler.
- Ne jamais court-circuiter les bornes des piles.
- Utiliser uniquement des piles de même type ou de type équivalent, comme conseillé.
- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant de les charger.
- En cas d'utilisation de piles rechargeables, celles-ci ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte.



service.fisher-price.com

CANADA

Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd.,
Mississauga, Ontario L5R 3W2.
1-800-432-5437

UNITED STATES

1-800-432-5437. Fisher-Price, Inc.,
636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052.
Hearing-impaired consumers: 1-800-382-7470.